JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

FRIDAY, 14 AUGUST 1998 | No. 1998/155 | VENDREDI 14 AOÛT 1998

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Friday, 14 August 1998

SECURITY COUNCIL

MILITARY STAFF COMMITTEE

11 a.m.-1 p.m.	1385th meeting (closed)	Conference Room 9

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Vendredi 14 août 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

COMITÉ D'ÉTAT-MAJOR

11 heures à 13 heures	1385e séance (privée)	Salle de conférence 9

FIFTY-THIRD SESSION OF THE GENERAL ASSEMBLY

The provisional list of speakers (No. 2) for the general debate of the fifty-third session of the General Assembly is now available at the General Assembly Servicing Branch (room S-2935G). The provisional list of speakers (No. 2) has also been sent by facsimile directly to Permanent Representatives to the United Nations.

CINQUANTE-TROISIÈME SESSION DE L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La liste des orateurs provisoire (No 2) pour le débat général de la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale est disponible au Service du secrétariat de l'Assemblée générale (bureau S-2935G). La liste des orateurs provisoire (No 2) a été aussi télécopiée directement aux Représentants permanents auprès de l'Organisation des Nations Unies.

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION

Fiftieth session
(Second part)

10 a.m.-1 p.m.	2563rd meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	2564th meeting	Economic and Social Council Chamber

Relevant documentation: A/CN.4/L.544/Add.1, A/CN.4/L.561/Add.1, 5 and 6, A/CN.4/L.566, A/CN.4/L.567 A/CN.4/L.570, A/CN.4/L.571

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL

Cinquantième session
(Deuxième partie)

10 heures à 13 heures	2563e séance	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	2564e séance	Salle du Conseil économique et social

Documentation pertinente : A/CN.4/L.544/Add.1, A/CN.4/L.561/Add.1, 5 et 6, A/CN.4/L.566, A/CN.4/L.567 A/CN.4/L.570, A/CN.4/L.571

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Friday, 14 August 1998

GROUP OF 77
(on preparations for the third resumed session of the Fifth Committee)

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

* * *

Announcement

As from Monday, 3 August 1998, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place at 1.15 p.m., or shortly after the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Vendredi 14 août 1998

GROUPE DES 77
(sur les préparatifs pour la troisième reprise de session de la Cinquième Commission)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 5

* * *

Avis

À partir du lundi 3 août 1998, et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, tous les jours sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à 13 h 15, ou à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The Fifth Committee of the General Assembly will hold the third part of the resumed fifty-second session of the General Assembly from 17 to 21 August 1998 in Conference Room 2. A note listing the items for consideration at that session and a proposed programme of work are contained in document A/C.5/52/L.57.

* * *

The date of commencing the substantive work of the First Committee for the fifty-third session of the General Assembly could be either *5 October* (in accordance with the established practice) or *12 October* (in order to avoid overlapping of meetings with the Ad Hoc Group of Biological Weapons Convention in Geneva). The exact date will be decided by the First Committee at its organizational meeting scheduled on 17 September, according to Rule 99 of the Rules of Procedure, following consultations among regional groups and delegations. The Secretariat will prepare two sets of alternative programme of work and timetable for adoption.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The second part of the thirty-eighth session of the Committee for Programme and Coordination will be held at Headquarters from 17 to 28 August 1998 in the Economic and Social Council Chamber. The annotated provisional agenda for the session and a note on the status of documentation for that session are contained in documents E/AC.51/1998/9 and E/AC.51/1998/L.8, respectively.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 18 August 1998, at 10 a.m. sharp in Conference Room 9.

* * *

The second session of the Intergovernmental Forum on Forests of the Commission on Sustainable Development will be held from 24 August to 4 September 1998 at the Palais des Nations, Geneva. The provisional agenda for the session is contained in document E/CN.17/IFF/1998/1*.

---

* To be issued.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

La Cinquième Commission de l'Assemblée générale tiendra la troisième partie de la reprise de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale du 17 au 21 août 1998 dans la salle de conférence 2. Une note énumérant les questions à examiner à cette session et un projet de programme de travail figurent dans le document A/C.5/52/L.57.

* * *

La date d'ouverture des travaux de fond de la Première Commission pour la cinquante-troisième session de l'Assemblée générale sera soit le *5 octobre* (conformément à la pratique établie) soit le *12 octobre* (afin d'éviter un conflit avec les séances du Groupe ad hoc de la Convention sur les armes biologiques à Genève). La date exacte sera décidée par la Première Commission à sa séance d'organisation prévue pour le 17 septembre, conformément à l'article 99 du Règlement intérieur, à l'issue des consultations entre les groupes régionaux et les délégations. Le Secrétariat préparera deux variantes du programme de travail et du calendrier pour adoption.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La deuxième partie de la trente-huitième session du Comité du programme et de la coordination aura lieu au Siège du 17 au 28 août 1998 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté pour la session et une note sur l'état de la documentation pour cette session figurent respectivement dans les documents E/AC.51/1998/9 et E/AC.51/1998/L.8.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la présidence de S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), le mardi 18 août 1998 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

* * *

La deuxième session du Forum intergouvernemental sur les forêts de la Commission du développement durable aura lieu du 24 août au 4 septembre 1998 au Palais des Nations à Genève. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/CN.17/IFF/1998/1*.

---

* À paraître.

* * *

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold pre-session informal consultations on all matters before the third regular session 1998 and in particular the review of the successor programming arrangements, on Thursday, 3 September 1998, at 3 p.m. in Conference Room 2. All interested delegations are invited to attend.

The third regular session 1998 of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 14 to 16 September and 21 and 22 September 1998 in Conference Room 3. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1998/L.4.

Delegations, as well as observers, are requested to fax their credentials to the secretariat of the Executive Board (906-5634) as soon as possible, but no later than 4 September 1998.

* * *

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses préalables à la session sur toutes les questions dont la troisième session ordinaire de 1998 sera saisie et en particulier sur l'examen des futurs arrangements de programmation le jeudi 3 septembre 1998 à 15 heures dans la salle de conférence 2. Les délégations intéressées sont invitées.

La troisième session ordinaire de 1998 du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP se tiendra du 14 au 16 septembre et les 21 et 22 septembre 1998 dans la salle de conférence 3. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1998/ L.4.

Les délégations et les observateurs sont priés de faxer leurs pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration (906-5634) le plus tôt possible mais au plus tard le 4 septembre 1998.

* * *

United Nations Children's Fund

Pre-session information briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the UNICEF Executive Board at its second regular session (8-11 September 1998) will take place on Wednesday, 2 September 1998, from 3 p.m. to 6 p.m. in Conference Room 2. All delegations are invited to attend.

Second Regular Session

The second regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 8 to 11 September in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work is contained in document E/ICEF/1998/12.

Delegations are requested to fax their credentials to the secretariat of UNICEF (326-7096) as soon as possible, but no later than *31 August* 1998. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession sur les questions dont le Conseil d'administration sera saisi à sa deuxième session ordinaire (8-11 septembre 1998) aura lieu le mercredi 2 septembre 1998 de 15 heures à 18 heures dans la salle de conférence 2. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Deuxième session ordinaire

La deuxième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 8 au 11 septembre 1998 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans le document E/ICEF/1998/12.

Les délégations sont priées de faxer leurs lettres de créance au secrétariat de l'UNICEF (326-7096) le plus tôt possible, mais avant le *31 août* 1998. Conformément à l'article 50 2) du règlement intérieur et à l'annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer avec leurs lettres de créance les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a meeting of the Asian Regional Group (Programme countries) *(on UNDP/UNFPA matters)* on Monday, 17 August 1998, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 6. All members are invited to attend.

* * *

There will be a meeting of the Group of 77 *(on the drafting of the Ministerial Declaration)* on Tuesday, 8 September 1998, at 10 a.m. in Conference Room 5.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Le Groupe régional asiatique (Pays bénéficiant d'un programme de pays) tiendra une réunion *(sur des questions intéressant le PNUD/FNUAP)* le lundi 17 août 1998 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 6. Tous les membres sont invités.

* * *

Le Groupe des 77 tiendra une réunion *(sur la rédaction de la Déclaration ministérielle)* le mardi 8 septembre 1998 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

SUMMARY OF MEETINGS

Thursday, 13 August 1998

SECURITY COUNCIL

3915th meeting

Threats to peace and security caused by international terrorist acts

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of the United Republic of Tanzania, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

Expression of sympathy to the Governments and people of Kenya, the United Republic of Tanzania and the United States of America

The President made a statement on behalf of the Council.

The Council observed a minute of silence.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1998/748, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1998/748) before it.

Decision: The draft resolution (S/1998/748) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1189 (1998)

Following the vote, statements were made by the representatives of Kenya, the United Republic of Tanzania and the United States.

3916th meeting

The situation in Angola

Report of the Secretary-General on the United Nations Observer Mission in Angola (S/1998/723)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Angola, at her request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1998/749, which had been submitted by Portugal, the Russian Federation and the United States of America.

APERÇU DES SÉANCES

Jeudi 13 août 1998

CONSEIL DE SÉCURITÉ

3915e séance

Menaces à la paix et la sécurité résultant d'attentats terroristes internationaux

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la République-Unie de Tanzanie à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Expression de sympathie aux Gouvernements et au peuple du Kenya, de la République-Unie de Tanzanie et des États-Unis d'Amérique

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil.

Le Conseil observe une minute de silence.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1998/748, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1998/748) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/1998/748) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1189 (1998).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants du Kenya, de la République-Unie de Tanzanie et des États-Unis.

3916e séance

La situation en Angola

Rapport du Secrétaire général sur la Mission d'observation des Nations Unies en Angola (S/1998/723)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande la représentante de l'Angola à participer au débat sur la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1998/749, qui a été soumis par les États-Unis d'Amérique, la Fédération de Russie et le Portugal.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Angola.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1998/749) before it.

Before the vote, statements were made by the representatives of Brazil, the United Kingdom, Portugal, Sweden, Costa Rica, China, the Gambia, Japan, France, the Russian Federation, Gabon, Bahrain, Kenya, and the United States, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Slovenia.

Decision: The draft resolution (S/1998/749) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1190 (1998).

GENERAL ASSEMBLY

INTERNATIONAL LAW COMMISSION
Fiftieth session (Second part)

2561st and 2562nd meetings

The Commission completed its consideration of the report of the Drafting Committee on prevention of transboundary damage from hazardous activities (A/CN.4/L.568) and the adoption of the draft articles therein contained.

The Commission began its consideration of Chapter VII of its draft report, dealing with State responsibility. It adopted documents A/CN.4/561 and Add.2, 3 and 4, as amended.

The Chairman of the Drafting Committee introduced the report of the Drafting Committee on the draft articles on State responsibility (A/CN.4/569).

The Commission completed its consideration of Chapter IX of its report, dealing with reservations to treaties, and adopted document A/CN.4/564 containing the guidelines and the commentaries thereto.

* * *

International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF RACIAL DISCRIMINATION
Fifty-third session
United Nations Office at Geneva

WEDNESDAY, 12 AUGUST 1998

1289th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration de la représentante de l'Angola.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1998/749) dont il est saisi.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants du Brésil, du Royaume-Uni, du Portugal, de la Suède, du Costa Rica, de la Chine, de la Gambie, du Japon, de la France, de la Fédération de Russie, du Gabon, du Bahreïn, du Kenya et des États-Unis, ainsi que par le Président, parlant en qualité de représentant de la Slovénie.

Décision : Le projet de résolution (S/1998/749) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1190 (1998).

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION DU DROIT INTERNATIONAL
Cinquantième session (Deuxième partie)

2561e et 2562e séances

La Commission termine l'examen du rapport du Comité de rédaction sur la prévention des dommages transfrontières résultant d'activités dangereuses (A/CN.4/L.568) et l'adoption des projets d'article y figurant.

La Commission commence l'examen du Chapitre VII de son projet de rapport, traitant de la responsabilité des États. Elle adopte les documents A/CN.4/561 et Add.2, 3 et 4, tels qu'ils ont été modifiés.

Le Président du Comité de rédaction présente le rapport du Comité sur les projets d'article sur la responsabilité des États (A/CN.4/569).

La Commission termine l'examen du Chapitre IX de son rapport, traitant des réserves aux traités, et adopte le document A/CN.4/564 contenant les directives et les observations y relatives.

* * *

Convention internationale sur l'élimination de toutes les formes de discrimination raciale

COMITÉ POUR L'ÉLIMINATION DE LA DISCRIMINATION RACIALE
Cinquante-troisième session
Office des Nations Unies à Genève

MERCREDI 12 AOÛT 1998

1289e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

The Committee concluded its consideration of the ninth to twelfth periodic reports of Jordan, submitted in one document (CERD/C/318/Add.1).

The Committee adopted concluding observations on the report of Cyprus.

Organizational and other matters [2]

The Committee discussed various issues relating to the item.

1290th meeting

Consideration of reports, comments and information submitted by States parties under article 9 of the Convention [4]

The Committee began its consideration of the tenth to thirteenth periodic reports of Cuba, submitted in one document (CERD/C/319/Add.4). In accordance with the rule 64 of the rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and introduced the report submitted by their Government. Members of the Committee asked questions and made comments in connection with the report.

Le Comité termine l'examen des neuvième à douzième rapports périodiques de la Jordanie soumis dans un seul document (CERD/C/ 318/Add.1).

Le Comité adopte des observations finales sur le rapport de Chypre.

Questions d'organisation et questions diverses [2]

Le Comité examine des questions diverses concernant ce point.

1290e séance

Examen des rapports, observations et renseignements présentés par les États parties conformément à l'article 9 de la Convention [4]

Le Comité commence l'examen des dixième à treizième rapports périodiques de Cuba soumis dans un seul document (CERD/C/319/Add.4). Conformément à l'article 64 du règlement intérieur, les représentants de l'État partie assistent à la séance et présentent le rapport soumis par leur Gouvernement. Les membres du Comité posent des questions et formulent des observations au sujet du rapport.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendment to article 7 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Eighteenth World Health Assembly by resolution WHA 18.48 of 20 May 1965

Acceptance: Thailand (22 July 1998)*

Amendment to article 74 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-first World Health Assembly by resolution WHA 31.18 of 18 May 1978

Acceptance: Thailand (22 July 1998)*

Food Aid Convention, 1995, concluded at London on 5 December 1994

Ratification: France (12 August 1998)*

Convention on the Law of the Non-Navigational Uses of International Watercourses, adopted by the General Assembly of the United Nations on 21 May 1997

Signature: Germany (13 August 1998)

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Amendement à l'article 7 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adopté par la Dix-Huitième Assemblée mondiale de la santé par sa résolution WHA 18.48 du 20 mai 1965

Acceptation : Thaïlande (22 juillet 1998*)

Amendement à l'article 74 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adopté par la Trente-et-Unième Assemblée mondiale de la santé par sa résolution WHA 31.18 du 18 mai 1978

Acceptation : Thaïlande (22 juillet 1998*)

Convention relative à l'aide alimentaire de 1995, conclue à Londres le 5 décembre 1994

Ratification : France (12 août 1998*)

Convention sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 21 mai 1997

Signature : Allemagne (13 août 1998)

* La date de réception des documents pertinents.

OPENING FOR SIGNATURE

Protocol on the Privileges and Immunities of the International Seabed Authority, adopted by the Assembly of the International Seabed Authority in Kingston, Jamaica on 27 March 1998.

The Protocol will be open for signature by all members of the International Seabed Authority. A formal signature ceremony for the signature of the Protocol will be held at the Headquarters of the International Seabed Authority in Kingston, Jamaica from 26 to 27 August 1998. The Protocol will be open for signature, thereafter at the United Nations Headquarters in New York until 16 August 2000.

OUVERTURE À LA SIGNATURE

Protocole sur les privilèges et immunités de l'Autorité internationale des fonds marins, adopté par l'Assemblée de l'Autorité internationale des fonds marins à Kingston, Jamaïque, le 27 mars 1998.

Le Protocole sera ouvert à la signature de tous les membres de l'Autorité internationale des fonds marins. Une cérémonie formelle de signature est fixée au Siège de l'Autorité internationale des fonds marins à Kingston, Jamaïque, du 26 au 27 août 1998 . Le Protocole sera ensuite ouvert à la signature au Siège des Nations Unies à New York jusqu'au 16 août 2000.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e.mail address: JOURNAL@UN.ORG)

Office opens at 4.30 p.m

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : JOURNAL@UN.ORG)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.

98-19625